

請記錄下列產品資料

- 型號 _____
- 機身編號 _____
- 經銷商名稱 _____
- 購買日期 _____

本產品不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知，如有疑問，請與客戶服務中心聯絡，不便之處，敬請原諒。

說明書內容以英文版本為準

ToolBox Customer Service Centre 客戶服務中心：

7/F., Goodwill Industrial Building, 36-44 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, N. T.
新界荃灣白田壩街36-44號信義工業大廈7樓

Customer Service Hotline 客戶服務熱線：(852) 8210 8210
Service E-mail 電郵地址：8210service@gilman-group.com
Please register now at 請即上網登記：www.toolbox.hk
Website 網址：www.gilman-group.com



Proudly Serviced by:



太平家庭電器

2/F, Shing Dao Industrial Building, 232 Aberdeen Main Road, Hong Kong
香港香港仔大道232號城都工業大廈2樓

gemini
ITALY

**2-IN-1 RECHARGEABLE
VACUUM CLEANER
WITH DUST MITES
POWER REMOVER**

**2合1充電式吸塵機配
滾動拍打除塵蟎電動刷**

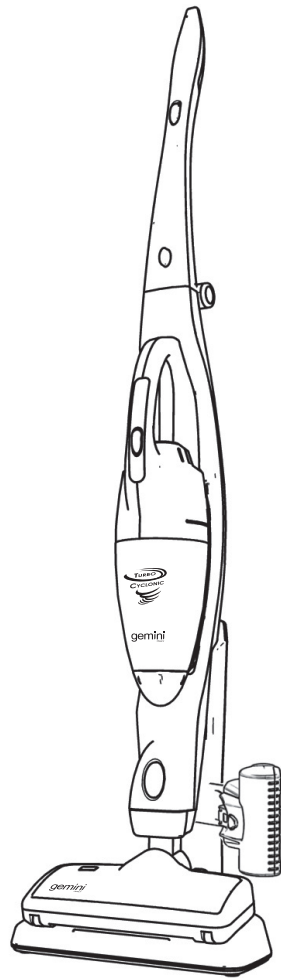
MODEL NO.: GVC14M



INSTRUCTION MANUAL

2-IN-1 Rechargeable Vacuum Cleaner with Dust Mites Power Remover

Model no.: **GVC14M**



- Read this operation manual carefully before using the product.
- Keep this operation manual in a safe place.

SAFETY PRECAUTIONS

Please follow these safety precautions.

In order to prevent any harm or damage to users, third party or property, read this operation manual carefully before using.

This product is operated by a rechargeable battery pack. Handle with care when touching the product and the battery pack.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

About the built-in battery pack

Danger

Do not throw the battery pack in the fire or heat it. 

Do not connect wire the terminal of the battery together with articles which could short the terminals such as necklace or hair pins.

Do not charge the battery unless it is installed in the configuration.

Do not dismantle or modify the battery pack.


Do not connect or use this battery with equipment other than VC-619RSB.

Warning

Do not wet or soak in water or salt water. 


Do not remove or damage the external protection tube.

Caution

Do not subject to strong mechanical shock or do not throw it at an object. 

About the main body and battery charger

Warning

Do not attempt dismantling, repair or modification except by our authorised engineers. 

Do not use this product near flammable items or the fire. Also do not allow it to suck up suck items.

Clean any dust from the power plug regularly.

Do not touch the rotating parts of power remover when in operation.

Do not attach or leave any metal pins or dust on the battery charger terminal.

Do not wash the product or use in the bathroom.

Always disconnect the power plug from the power outlet when carrying out maintenance.


Do not insert sticks into the ventilation part of the filter or exhaust outlet.

Use only the exclusively designed battery charger for this model.

Do not leave this product leaning against a wall when not charging the battery.

Do not damage, break, alter, bend by force, pull, twist or bundle the connecting power cord. Also, do not put anything heavy on the cable or tuck the cable, otherwise it may cause a fire or electric shock.

Caution

Do not use the product close to any fire sources. 

Do not operate the product covering the suction or exhaust ports.

Do not suck water or any objects which may choke the suction port. (eg. Glass, petrol, push-pins and wire.)

Do not strike the suction head hard against the wall or furniture.

Do not pull the power cable to disconnect, always grasp the power plug.

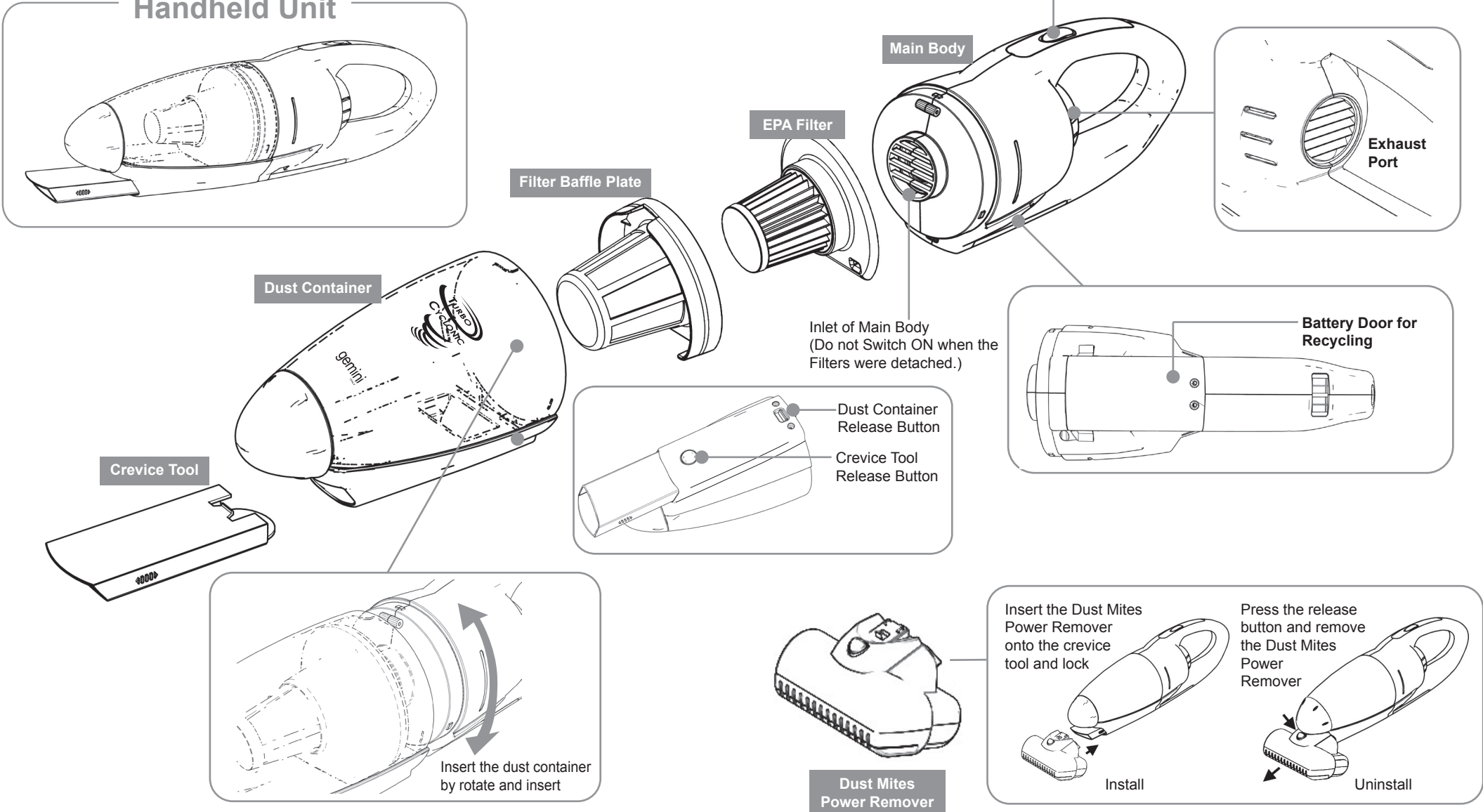
Disconnect the power plug from the power outlet when not in use.

Do not store the product in high temperature areas such as in the vehicle under the sun or near heating equipment.

Part Names And Directions For Use

Please charge the battery first if you are using the product for the first time or after storing the product for a long time.

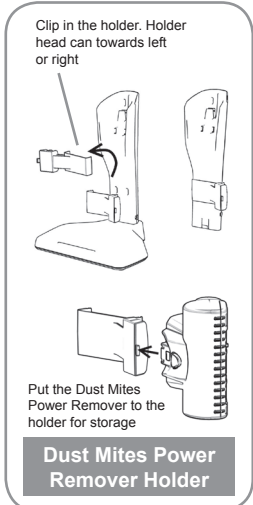
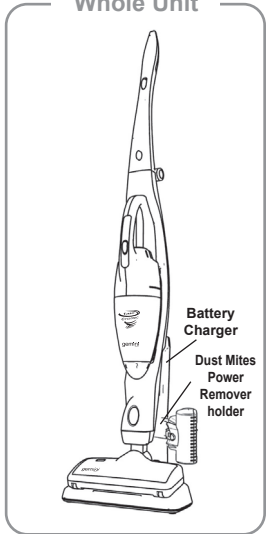
Handheld Unit



Part Names And Directions For Use

Please charge the battery first if you are using the product for the first time or after storing the product for a long time.

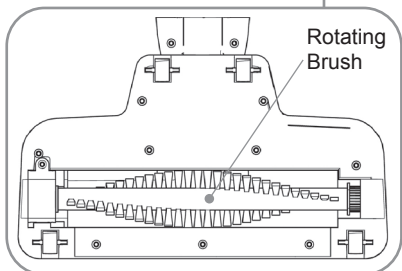
Whole Unit



Dust Mites Power Remover Holder

Indicator Lamp for Floor Brush

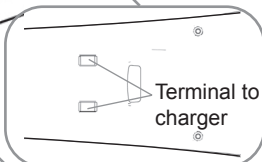
Floor Brush



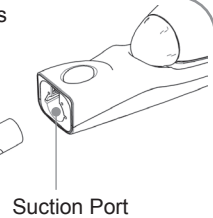
Rotating Brush

Handheld Unit

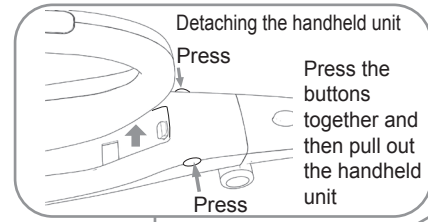
Floor Brush Release Button



Guide Pins

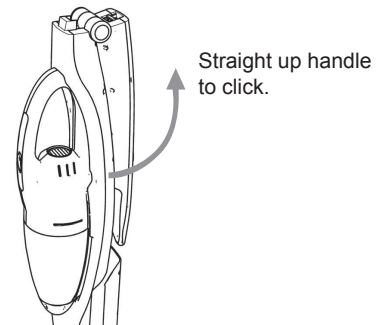


Attaching the Floor Brush
Referring to the position of the guide pins, insert the floor brush to the main body.
Detaching the Floor Brush
Press down the floor brush release button and pull out the floor brush from the main body.

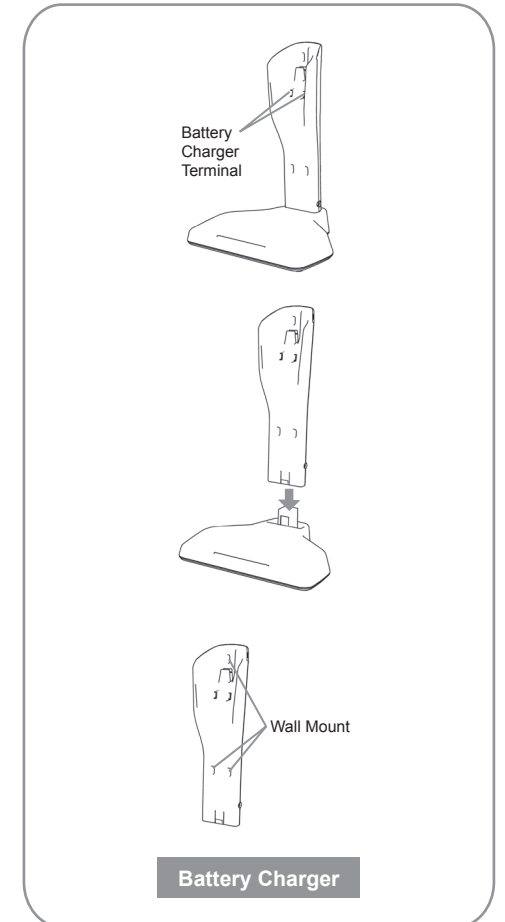
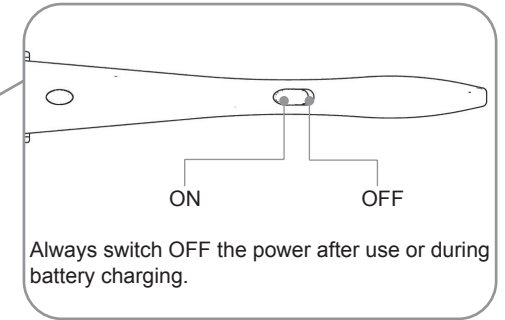
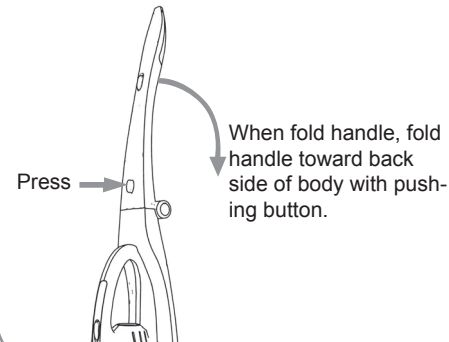


Main Body

How to straight up the handle



How to fold the handle

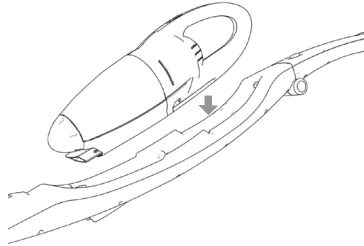


Charging The Battery

Charge the battery in the following situations.

- When using the product for the first time after purchase.
- When using the product after storing for a long time.

1. Insert the handheld unit to the main body.



- Always switch OFF the power button when insert the handheld unit to the main body.
- Avoid any substances between the contacts of handheld unit and the main body.

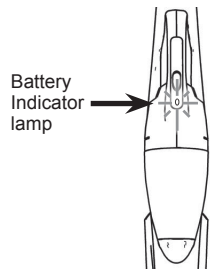
2. Insert the main body to the battery charger.

Always switch OFF the appliance when charging the battery. If the appliance is ON, the battery never charges.



- If the main body is not set properly at the battery charger, the battery will never be charged or the main body may topple over.
- Avoid any unstable surfaces when carrying out battery charging, otherwise the battery will never be charged due to the insecure contact. Select a stable floor to charge the battery.
- Take care not to trip over the power cable when charging the battery.

3. Connect the power plug to the power outlet

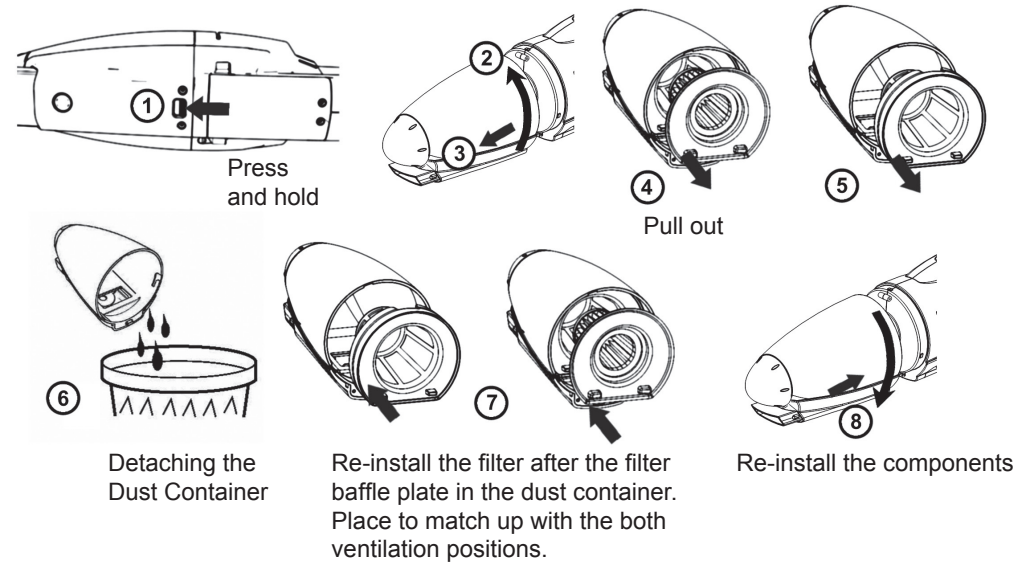


When the power plug of the battery charger is connected to the AC power outlet, the indication blue lamp will light up.


- Note: Even after completing a charging cycle, the indication lamp will not go OFF.
- The main body may become warm during charging. This is not an abnormal sign.

Disposing Vacuumed Waste

- Try to dispose the vacuumed waste as frequently as possible. The dust attached to the filter can cause poor vacuuming performance and stress the motor.
- Always switch OFF the power when operating for disposal.
- If the disposal indicator exceeds the marked level, dust builds on the filter baffle plate resulting in poor vacuuming performance.
- Depending on the type of dust or wastes vacuumed, the dust may build on the mesh of filter baffle plate and disposal may be required even before the disposal indicator reaches the marked level.



Caution

Do not vacuum a lot of dust at any one time and do not vacuum large objects such as tissue papers, otherwise it may cause the suction port to choke and loose the suction power. 

Do not vacuum kerosene, petrol or butts of smoked cigarettes, otherwise it may cause a fire.

Dispose dust frequently, otherwise it may damage the product.

Maintenance

Always switch OFF the power and disconnect the power plug of the battery charger from the power outlet before starting maintenance.

Handheld Unit, Main Body, Battery Charger

- Wipe off any dirt from the product using a dry and soft rag.
- In case of stubborn dirt, clean using a soft damp rag soaked in a water solution diluted with a little neutral detergent and then wipe with a dry rag.
- Do not use solvents like thinner, benzene, and spray type cleaners.

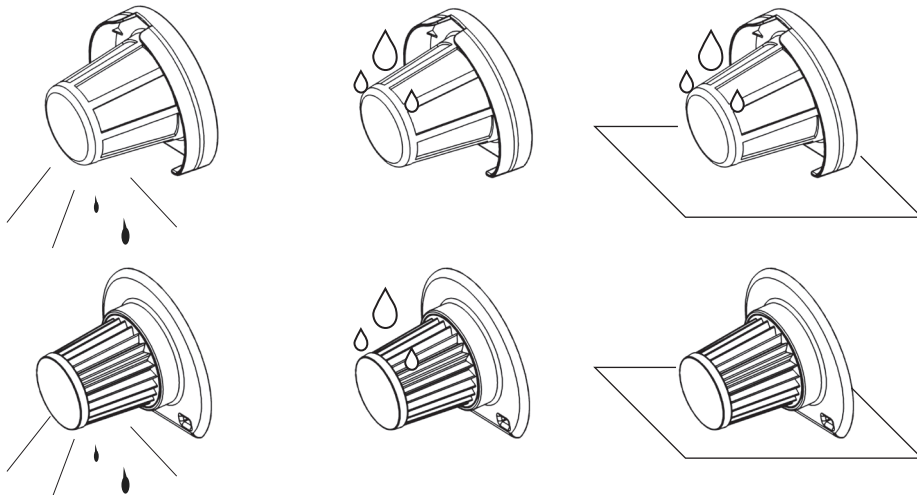
Dust Container (Nozzle)

- Remove any collected dust inside the dust container first and wash. Wipe with a dry rag, leave it to dry well in a shade and attach it again to the main body of handheld unit.

Filter, Filter Baffle Plate

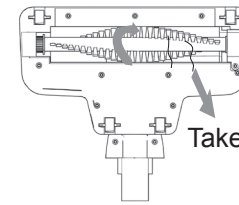
- Do not wash the filter or the filter baffle plate in the washing machine.
- Do not dry them using a hot air blower such as a dryer or a hair dryer.
- In case of stubborn dirt or loss in suction power, wash as instructed below:

1. Remove the dust first.
2. Wash with water.
3. Leave to dry well in the shade.



Floor Brush

Carry out the maintenance if any waste threads or hair gets tangled in the brush.

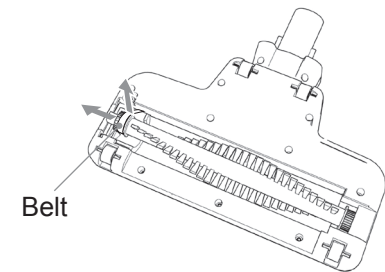
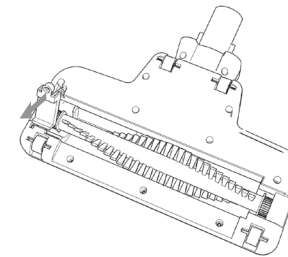


• Regular Maintenance

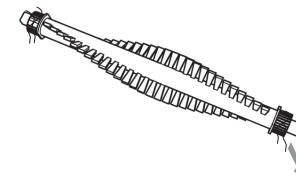
Slowly rotate the brush manually and remove any foreign objects tangled around the brush.

Maintenance when the floor brush cannot be manually rotated.

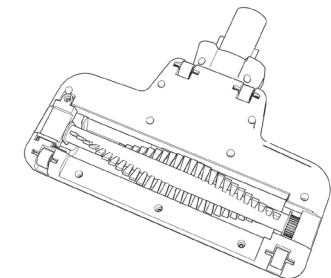
1. Unscrew the left hand side and then lift and dislodge the brush cover.
2. Lift up the left side of the rotating brush and then remove the belt pulley from the belt.



3. Take out the rotating brush and remove the blockage.
4. Re-install the rotating brush again. Finally, check if the brush cover is securely fixed and the rotating brush rotates properly.

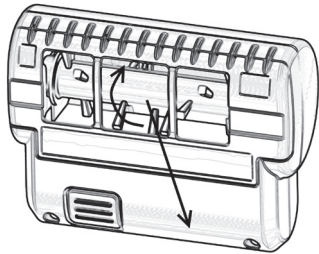


Take out the wastes



Dust Mites Power Remover

Carry out the maintenance if any waste threads or hair gets tangled in the remover.



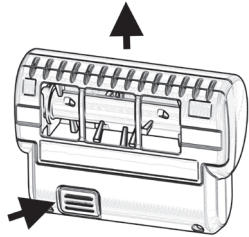
• Regular Maintenance

Slowly rotate the remover manually and remove any foreign objects tangled around the brush.

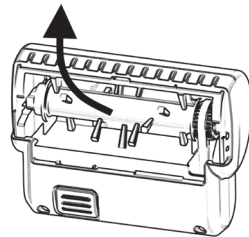
Take out the wastes

Maintenance when the power remover cannot be manually rotated.

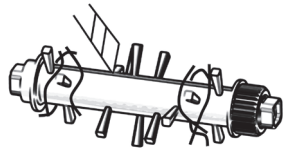
1. Press the release button and remove the cover.



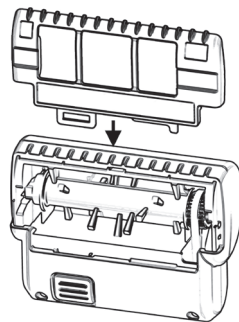
2. Lift up the right side of the rotating brush and then remove the belt pulley from the belt.



3. Take out the rotating brush and the remove the blockage.



4. Re-install the rotating brush again. Finally, check if the brush cover is securely fixed and the rotating brush rotates properly.



Specification

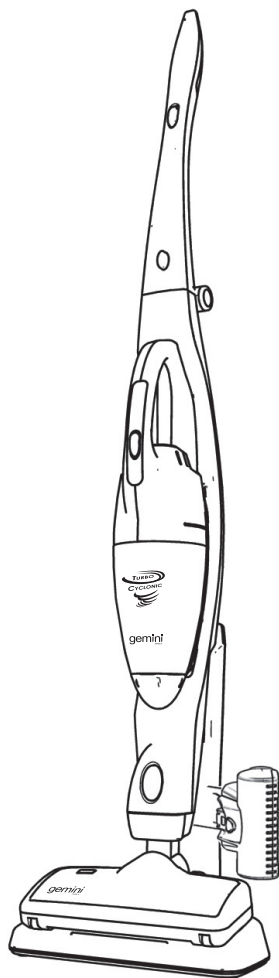
Power Source	:	Re-chargeable battery
Power consumption for charging battery	:	Input: AC 200V - 240V ~ 50Hz/60Hz Output: DC. 25V $\overline{\text{---}}$ 200mA
Operating Voltage	:	14.4V
Type of battery used	:	NiMH Battery
Required time for battery charging	:	14 - 16 Hours
Usable temperature range for operation	:	0°C to 40°C
Product dimension :		
1) Stickvac	:	280mm (L) x 200mm (W) x 1175mm (H) (Not including charging base and dust mites removing power brush)
2) Handheld	:	440mm (L) x 110mm (W) x 132mm (H)
3) Handheld with dust mites removing power brush	:	490mm (L) x 112mm (W) x 132mm (H)



使用說明書

2合1充電式吸塵機 配滾動拍打除塵蟎電動刷

型號：GVC14M



■ 使用前必須閱讀此說明書

■ 請保留此說明書作日後參考用

兒童、傷健人士、精神及感官受到影響及缺乏操作常識和經驗者不適宜獨立操作此產品。
如需操作，需有相關人士從旁指引及對其行為安全負責。

安全使用注意事項

請遵守以下注意事項

在使用此產品時請遵守說明書內的安全守則，特別當有小朋友在場為免對使用者，第三者和其它物品做成危險或破壞，請在使用前小心閱讀這說明書

此產品是使用鎳氫電池的，請小心處理機內的電池

如火牛的電線有損壞，請送回生產商或代理維修

關於電池組

⚠ 危險:

切勿將電池組加熱或放進火中
切勿嘗試將電池組正負極接通，亦需小心勿將可導電物件接觸到電池組正負極(如項鍊或髮夾等)
除用指定火牛充電外，切勿外接電源將電池組充電
切勿自行拆除或改動電池組包裝
切勿將電池組接上其他產品上



⚠ 警告:

切勿將電池組弄濕或放入水中或液體內
切勿破壞電池組包裝




⚠ 小心:

切勿對電池組施加外力




關於機身及充電座

警告:

- 
- 1, 此產品只適合用於吸塵和細小垃圾, 不能吸任何水和液體
 - 2, 產品內的馬達在開動時會產生火花, 所以此產品不可吸入易燃性物品或在易燃性物品附近開動 (如氣油或燃料, 打火機氣油, 清潔液, 油性油漆), 氣體(如天然氣, 氫氣), 或爆炸物(如煤, 鎂, 火藥).
 - 3, 不要吸入正在出煙或燃燒中的物品(如香煙, 火柴, 熱灰)
 - 4, 不要吸入有毒物品, 會對身體做成傷害
 - 5, 這產品不是玩具, 當在小朋友或動物附近使用時要特別小心, 不要對動物使用此產品
 - 6, 如吸塵機, 火牛或充電座損壞, 請不要使用
 - 7, 請勿破壞, 燃燒電池組, 這會引起爆炸
 - 8, 手濕時請勿插入或拔出火牛, 吸塵機必須乾透後才可以放回充電座
 - 9, 不要把吸塵機放入水中, 如果吸塵機已沉入水中, 而吸塵機是連著火牛, 請先把火牛拔離電源, 再把吸塵機從水中取出
 - 10, 如火牛電線損壞, 請不要用來充電
 - 11, 吸塵機和火牛不要放近發熱地方
 - 12, 當拔出火牛時, 請不要只拉電線, 要拉整組火牛
 - 13, 不要拉火牛電線, 會使電線斷開損壞
 - 14, 如用拖板, 拖板的可用功率必須比火牛大
 - 15, 如吸塵機, 火牛, 電線損壞, 請不要使用, 也不要自行修理, 必須送回生產商或代理商維修

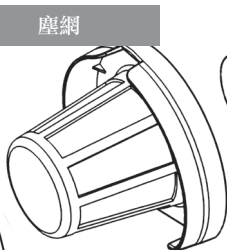
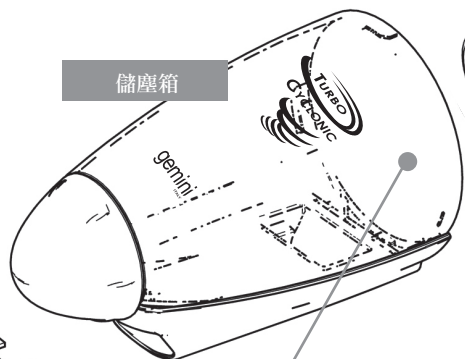
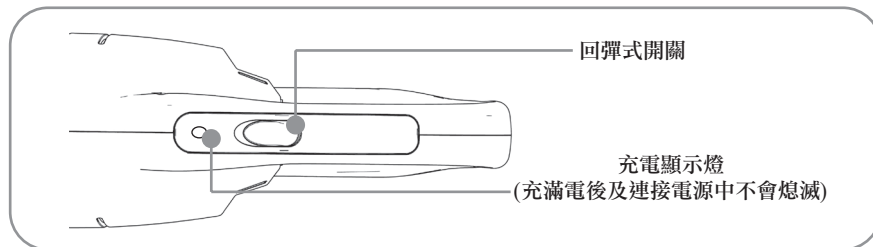
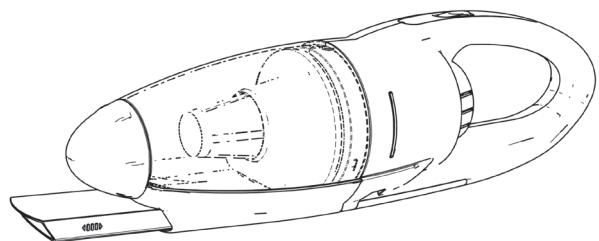
小心:

- 
- 1, 此產品不可以在戶外使用, 理想使用溫度是不高於40度
 - 2, 充電時不要使用吸塵機
 - 3, 充電座不應放在高溫, 有火花或有水的地方
 - 4, 不應把吸塵機上的孔堵塞, 也不應使用被堵塞的吸塵機
 - 5, 不要吸入金屬物品如硬幣, 螺絲, 釘, 大頭釘
 - 6, 地板吸咀不適用於純木地板, 地板吸咀中的旋轉毛刷會刮傷較弱的表面
 - 7, 每次使用完後都要清理吸咀內的垃圾, 特別是頭髮, 絨布等會對風量有影響的垃圾
 - 8, 使用時注意不要吸到頭髮, 鬆身衣服或身體
 - 9, 不要把吸塵機的風口靠近頭, 眼睛和耳朵
 - 10, 使用時吸塵機必須裝上塵袋
 - 11, 機身上的接觸片必須保持清潔
 - 12, 此機只可使用附上的充電座和火牛

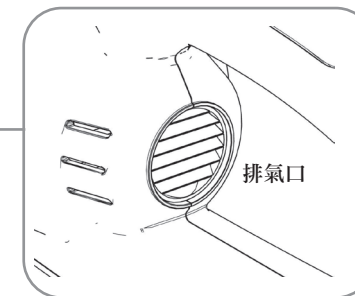
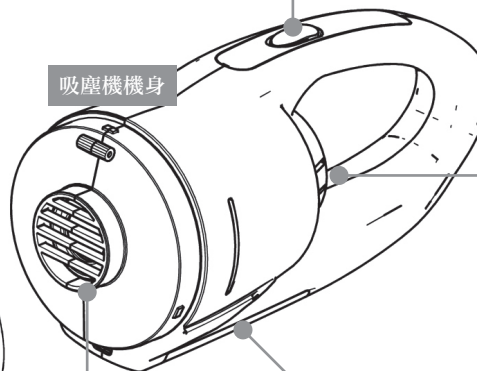
部件名稱和組裝

第一次使用前或長時間儲藏後必須先行充電

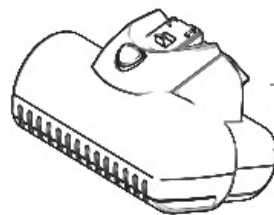
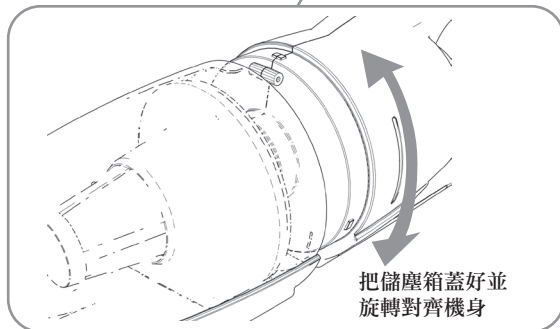
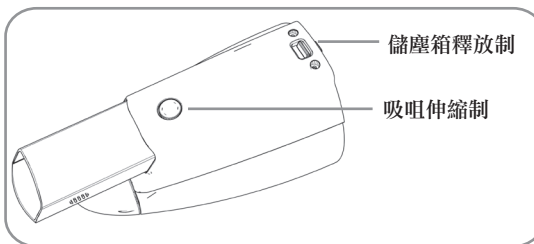
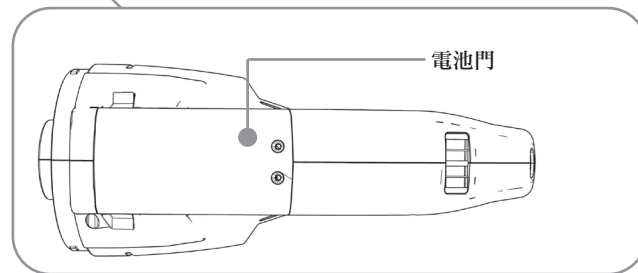
手提吸塵機



EPA 濾網

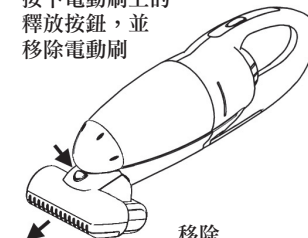
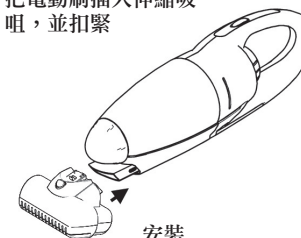


吸塵機入風口(在儲塵箱及濾隔組未裝妥之前切勿開機)



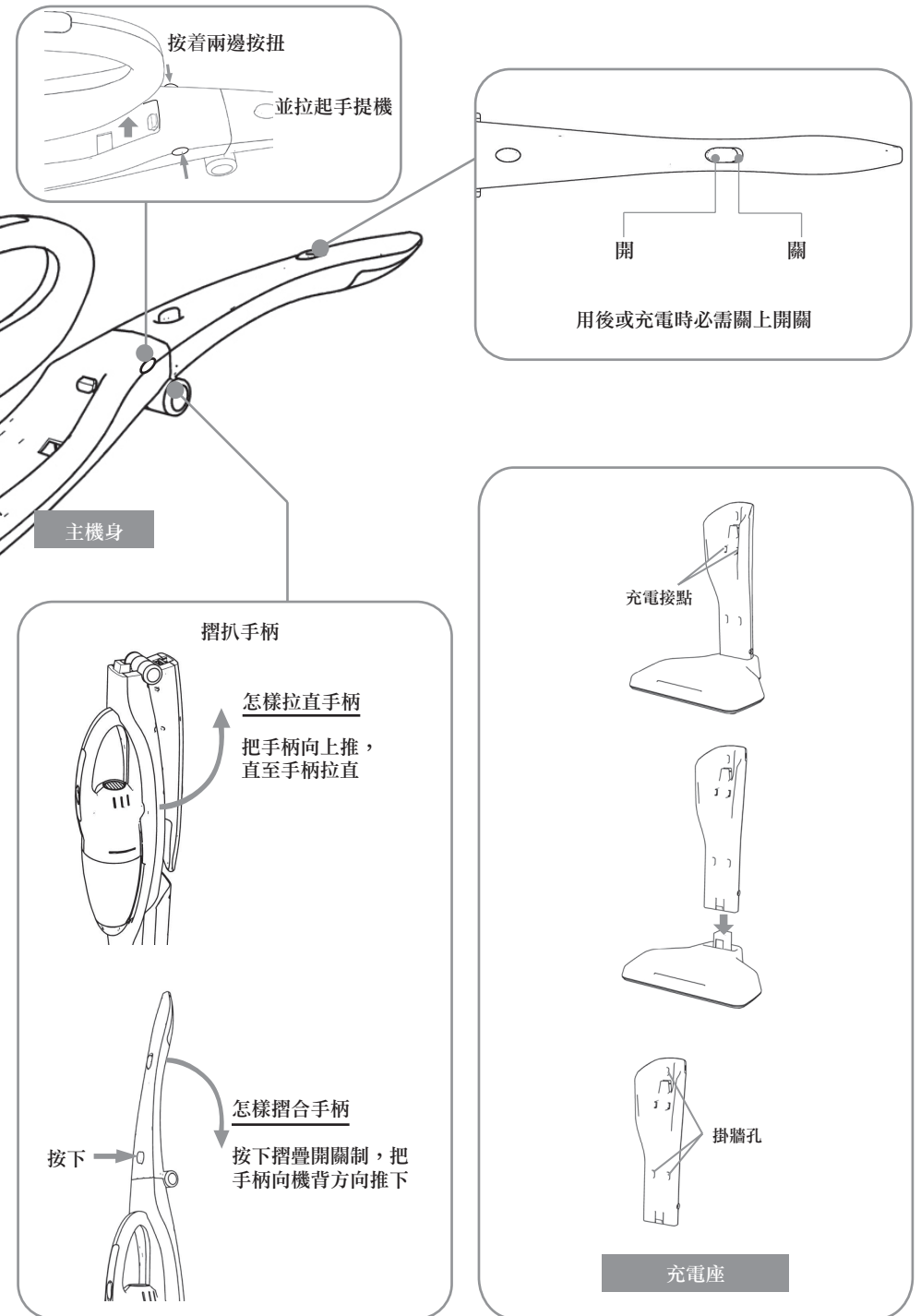
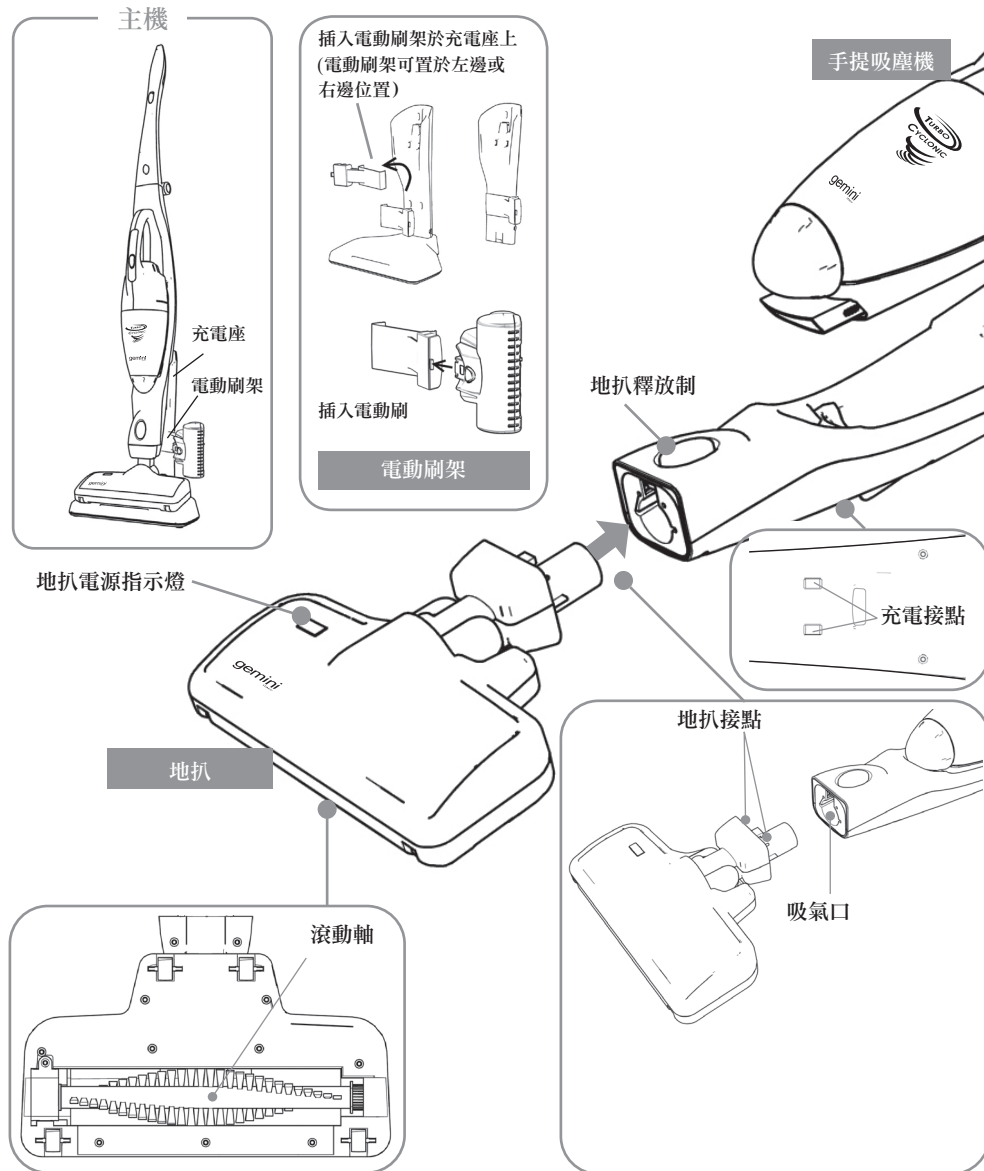
把電動刷插入伸縮吸咀，並打緊

按下電動刷上的釋放按鈕，並移除電動刷



部件名稱和組裝

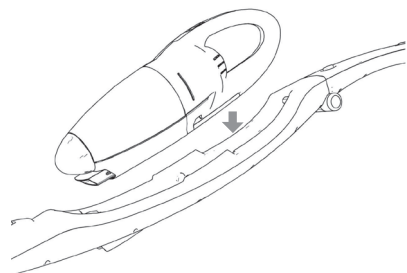
第一次使用前或長時間儲藏後必須先行充電



充電

第一次使用前或長時間儲藏後必須先行充電

1, 把手提吸塵機放回主機身



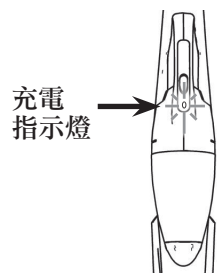
手提吸塵機開關制必須在關的位置，手提機和主機之間不可有雜物

2, 把主機放回充電座



如果主機擺放位置不正確，主機將不能充電，還可能會翻倒。充電座應放於平坦的地方，否則可能會引致不能充電，小心不要被火牛電線絆倒

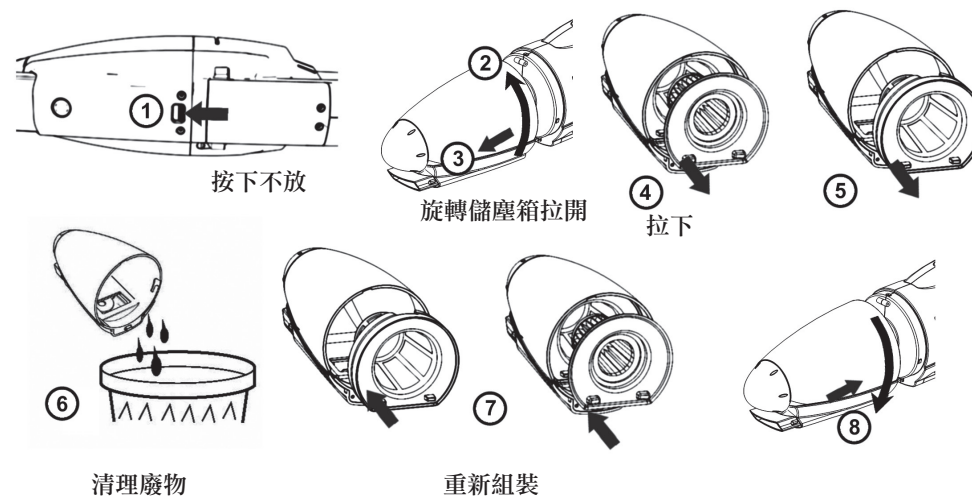
3, 火牛接上電源



當火牛接上電源，充電指示藍燈便會亮起
注意：即使電池充滿，充電指示燈仍會亮著。充電時機身會有微溫，此屬正常

清理廢物

每次使用後請清理儲塵箱內的垃圾，大量的垃圾會減弱吸塵機的功能和加重馬達的負荷
清理垃圾時請把吸塵機關掉



⚠️ 小心:

請勿一次過吸入大量塵和垃圾。
不要吸入大件垃圾如紙巾等，這會減弱吸塵機的功能。
不要吸入氣油，燃料，燃燒中的煙灰等，這會引起火警。
應常清理垃圾，否則會引至吸塵機損壞。



如何保養

進行保養前, 請關上吸塵機開關, 並把火牛從電源插座拔出

手提吸塵機, 主機, 充電座

用乾或濕的碎布抹去機身的塵埃

如有頑固的污跡, 可用有清潔劑的濕布把污跡抹去, 之後用乾布把機身抹乾

不可用溶劑性液體如稀釋劑, 苯或清潔噴劑清潔本產品。

儲塵箱

儲塵箱內的垃圾清理後可用水清洗, 之後用乾布抹乾, 待完全乾透後裝回手提機身內

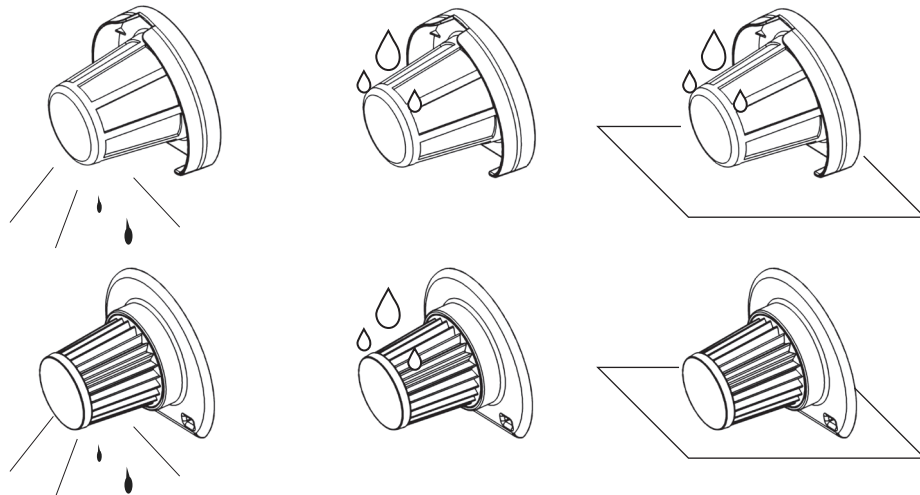
塵網和EPA濾網

不可以放入洗衣機清洗

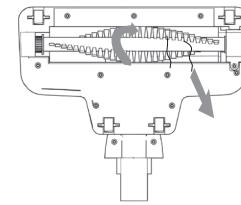
不可用風筒或熱風機吹乾塵網和塵袋

如有頑固污跡, 請依以下方法清洗:

- 1, 掃走塵網和塵袋表面的塵埃和垃圾
- 2, 用水清洗塵網和塵袋
- 3, 待塵網和塵袋乾透



地扒

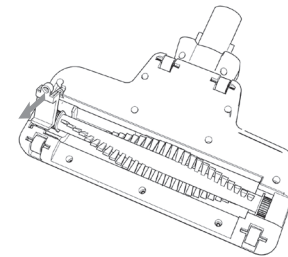


一般清理方法

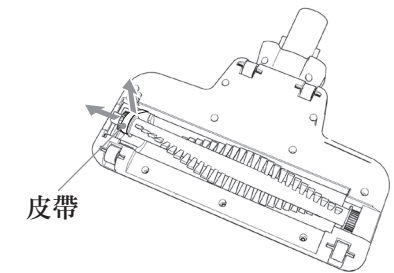
用手把旋轉毛刷慢慢轉動, 把頭髮和線取出

如旋轉毛刷不能自行轉動

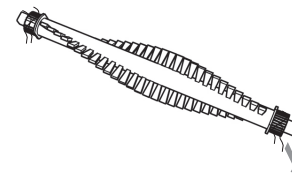
- 1, 用螺絲刀工具把地扒面蓋和螺絲一同取出



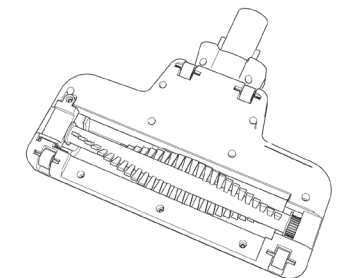
- 2, 把毛刷門位置一邊的旋轉毛刷提高, 並把旋轉毛刷上的傳動帶拉開



- 3, 把旋轉毛刷取出, 並把頭髮等雜物清理

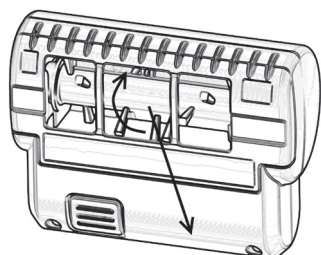


- 4, 把旋轉毛刷裝回地扒, 並把傳動帶套回, 關上地扒面蓋門, 收緊螺絲



電動刷

如果頭髮和毛線糾纏於電動刷內，請用下列方法清理電動刷。

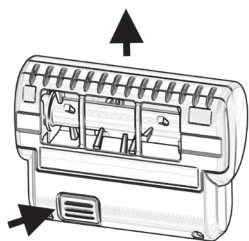


一般清理方法

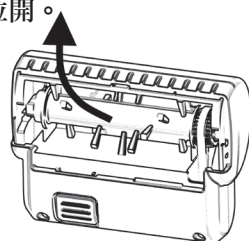
用手把滾動電動的毛刷慢慢轉動，
把頭髮和線取出

如旋轉毛刷不能自行轉動

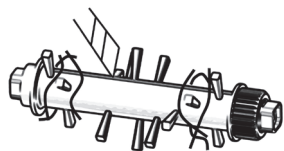
1. 按下電動刷底部的釋放按鈕，及
移除電動刷門。



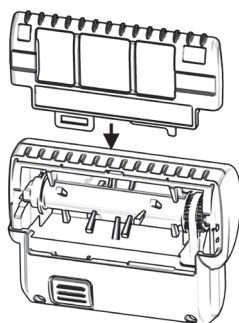
2. 把電動刷門位置一邊的旋轉毛
刷提高，並把旋轉毛刷上的傳動
帶拉開。



3. 把旋轉毛刷取出，用手把頭髮
等雜物清理。如垃圾糾纏難以清
理，可使用小刀或美工刀，沿毛
刷軸上的坑槽把雜物清理。



4. 把旋轉毛刷裝回電動刷，並把傳
動帶套回，並裝上電動刷門蓋。



電器規格

電源：可充電式電池

充電規格： 輸入：AC 200V- 240V ~ 50Hz/60Hz
輸出：DC 25V $\overline{\text{---}}$ 200mA

電壓： 14.4伏

電池種類： NiMH 電池

所需充電時間： 14 - 16 小時

操作環境溫度： 攝氏0度至40度

產品尺寸：

直立式吸塵機：280(長) x 200(闊) x 1175(高)毫米

(不包括充電座和滾動拍打除塵蟎電動刷)

手提式吸塵機：440(長) x 110(闊) x 132(高)毫米

手提式吸塵機連滾動拍打除塵蟎電動刷：490(長) x 112(闊) x 132(高) 毫米



